川漢聲川

格言

（一）凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

（二）橫逆之來，正以徵平日涵養，若勃不可制，與不讀書人何異。

（一）

林則徐與能仁寺

（人物風土）

廣州城東北白雲山上有古○，曰能仁○，清末○僧猶存，遊客入○者見壁上一聯，寫「兩廣總督」林則徐手書，聯語曰：「茶，敬茶，敬好茶，」「坐，上坐，請上坐，」

林則徐，清嘉慶時進士也，書法甚佳，然上聯語甚奇不解何意，客問僧人，僧皆苦笑。

傳林則徐於清道光時初任總督，下車伊始，頗欲訪諸名山佛○，與僧人共話，一日微服出遊，狀若鄉人，雖乘輿登山，而獨步詣○門，摒去從者。

此際○門僧人多趨炎附勢，亦以達官貴人多翩然蒞止，足使禪房增光，若為販夫走卒之流，自鐘青睞矣，則徐至，貌若鄉人，衣服不華，扈從不備，一僧任殿客之事者，睨之，淡然曰：「坐」，則徐乃坐，僧旋顧童子曰：「茶」，示斟茶奉客之意也，然語簡意慢，則徐大恨。

已而則徐探囊出古玉飾物以玩賞，古玉甚美，飾物乃珍品也，僧又睨之，視其所有者，似非等閒人也，復鑒其貌，則神氣十足，目無僧人。

僧頗敬之，亟改口，呼童曰：「敬茶，」又顧則徐曰：「請坐」，時則徐已坐，而僧復請坐，是「加意」也。

則徐笑頷之，喚僧之前，欲詢○門事且問住持安在？其態甚傲（○代寺）

寶石的神話

紅玉翡翠珍珠捫說可減少婦女生產的痛苦和危險，潛水採取的土人，信為防沙魚，有人信為將生病或有禍事時，它會轉為青色，據說英王亨利八世的第一個妻子，當其寵衰時，其所戴的玉指實顯示其學易更歷一番年月，始克悟道所謂易道，即「丹道」，「丹成」則「通靈」，故曰「通靈玉」（其末「通靈」則為「寶石」，既「通靈」則為「寶玉」），此即緯書所謂：「孔子學易鐵過（金旁）三折，漆書三滅」之意，中國許多神怪小說及記事尤其不著作者姓名者，如緯書，山海經，黃庭經，十洲記（十洲記作者題署多東方朔，其實是依託），博異記，以及道家諸書，如靈寶經等等皆此類也，而胡氏何沒了耶！

其說蔡為「拙伯」，猶如「以指喻指之非指，以馬喻馬之非馬」，固屬可笑！

（續昨）故賈薛之姻緣似之，而賈林終於無緣，何則？蓋戊陰土也，己陽土也，今賈寶玉與林黛玉俱屬戊土，故二陰合不「成丹」——二陽合亦不「成者」若必強欲使林黛玉之「起死還魂」與賈寶玉之「再蘇塵世」重返一樂國府」了結此一段姻緣，則為畫蛇添足。——且紅樓夢作者曹雪芹自云：「曾歷一番夢幻之後，故將眞事隱去，……」

（海濱清吟）

以彼例此，其思想之錯誤，可見一斑，而妄言文學革命，不亦惑乎！文化之原素甚多，有可革，有不可革者，易曰：「革而當，其悔乃亡，」我國文學之遞嬗（女旁）演進，至今日謂全備，各種體格丰格，不拘新舊，兼收並蓄，廣羅萬殊，時間空間之限，不必分之過清，劃之過嚴，與之所至，情之所之，性之所適，隨緣而為之，斯為得耳，是以鄙見白話文及白話詩，未嘗無其本身之美性及其價值，然而輓近青年所作白話詩文，太都讀不上口，其思想及語氣之幼稚，

中國英雄傳

王玄策　薛仁貴

其妻柳氏說，「夫有奇材，要須遇時而發，今天子親征遼東，求猛將，這是丈夫圖功名之日，富貴回鄉，睬彈不遲，」這是太宗貞觀十九年春天的事，仁貴往見將軍張士貴從軍，唐將劉君卬為賊所圍，仁貴馳救，斬賊將之首，由此知名，唐軍攻安市（今海城南之營城子）時，高麗軍二十萬拒戰，太宗命諸將分擊，仁貴穿白衣，帶兩弓持戟而馳，所向披靡，太宗召見，大為嘉獎，授游擊將軍，并說，「朕從前舊將都老了，將來國家之事，正要卿輩青年担當，」高宗即位，薛舉中忽然山水暴發，仁貴急救脫險，蘇定方討賀魯時，仁貴上疏請：出師有名，才能勝利，賀魯擄人妻子甚多，宜以此為號召，高宗接受，顯慶三年（六五六），為程名振副將，經略遼東，大破高麗，上陣衝突，敵皆應弦而倒，又大破契丹于黑山（長白山之東支，又稱老白山），生擒其王。

顯慶年間（六五八前後），鐵勒之恥結，僕固，同羅等部叛亂，詔以鄭仁泰，薛仁貴為鐵勒道行軍總管，將行，宴于內殿，高宗說，「從來善射者能穿七重鎧甲，卿試以五重甲射之，」仁貴發矢，一齊洞穿，到天山，鐵勒九姓十餘萬人結陣，先派驍騎數十人前來挑戰，仁貴發三箭，三人立死，於是虜氣懾伏，皆降，仁貴進軍磧北，活捉葉護三人而歸，軍中歌曰；

「將軍三箭定天山，
壯士長歌入漢關。」

此役仁泰，仁貴等出兵甚遠，不過仁貴性情稍殘暴，而仁貴也取敗者妻子為妾，並接受金錢，為有司所劾，將功折罪。

乾封初年（六六六），隨李勣出征高麗，屢著戰功，翌年，郭待封由海路攻平壤，

（爭取民間）

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張靈元

▲商業樓—頃士威大街旺區雙舖面三組聯房及住屋豐厚月收租五百四十五元取價六萬四千元銀期有商量
▲菓舖連貨業—位東區旺區另有屋豐間可住生意每月豐萬元取價四萬六千五百元有銀期可商量
▲觀飛館—位西孖橋夾一街每日生意一百元取價八千五百元有價講另有埠仔飛館貨業取價二萬叁千元
▲商業樓—磚樓十年新位頃士威大街有長批每月收租六百廿五元取價六萬二千元業主抵付地稅燕梳有銀朝投資穩固利息優厚
▲觀住宅—位西比夾式十街三間房土庫有聯房租六十元取價壹萬五千叁百元認眞抵買
▲本公司專營以屋換屋或換柏文貨業樓等皆可▼

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮敬啓

加拿大 中國旅行服務社 蔡高華
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

鹿尾把補丸 試驗庄十元 一料式十元
可能幫助身體強壯，可能幫助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺強壯然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實馳名
消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕瘡毒症，脚腫。
皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚感粒痕瘡，各種痕瘡爛脚，大人亦合用。
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

黃明 土木 抽色 公司
專工裝修房屋間格及水電，油色，裱花紙，執漏等大小工程。如需估價最好來信預約為便。
OFFICE 368 POWELL ST.,
日間電話 254-4184
七時至十時 681-9706

家專驗配眼鏡
權愛周
精製各種雙光眼鏡
修理整破碎之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

Sunbeam White
新美味
新鮮邊麵麵

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
892 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 2-2244
新到
中江瑤柱
英洲鮑魚
三牙鹹魚
墨國鮑魚
南非鮑魚
台灣罐頭甘蔗
台灣罐頭菠蘿

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近柏街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
壹九六七年本社首季舉辦遠東旅行觀光團由溫哥華直飛日本、朝鮮、台灣、香港、各僑有意參加回港探親，與過舊曆年，勿失良機。
鐵定一月廿九日在本埠起程，由林國良率領，為僑胞義務協助辦理旅行事宜，仍希早日報名，以免額滿見遺，歡迎函電詢問。
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658, MU 1-8815
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

簡用透明塑造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起摺紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，每件分錢內，原物立即交還；今為利便僑界起見，每張減收三毛五，一個耳毛。（外埠僑界，請將郵連證件付來，即日可以製妥付回。）
本報售業部謹啓